

483969-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de concession de crédit – Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

OJ S 133/2026 14/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Miasto i Gmina Kańczuga

Adresse électronique: sekretariat@kanczuga.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł (słownie: siedem milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na okres 16 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 2. Udzielony kredyt oparty będzie o stopę WIBOR 3M i stałą marżę w okresie kredytowania, przy stałej racie kapitałowej określonej w symulacji spłaty kredytu – zał. nr 1a do SWZ. 3. Raty kapitałowe - 2027 – 2042 (400 000 – 2027r.; 500 000 – 2028r.; 500 000 – 2029r.; 500 000 – 2030r.; 500 000 – 2031r.; 500 000 – 2032r.; 500 000 – 2033r.; 500 000 – 2034r.; 500 000 – 2035r.; 500 000 – 2036r.; 500 000 – 2037r.; 500 000 – 2038r.; 500 000 – 2039r.; 500 000 – 2040r.; 500 000 – 2041r.; 500 000 – 2042r.). 4. Podstawą wyliczeń kosztu kredytu na potrzeby porównania i wyboru najkorzystniejszej oferty jest plan spłaty kredytu, stanowiący załącznik nr 1a do SWZ – jest to aktywny formularz pozwalający wyliczyć koszt kredytu po wpisaniu proponowanej stałej marży oraz prowizji przez Wykonawcę we wskazane pole w formularzu. 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1b – Opis przedmiotu zamówienia OPZ, stanowiący załącznik do SWZ. 6. Zamawiający zastrzega sobie: - w przypadku nie wykorzystania całej wartości kredytu możliwość zwrotu środków pieniężnych bez płacenia odsetek w terminie do 31 grudnia 2026 roku. W nawiązaniu do art. 433 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych zamawiający przewiduje możliwość ograniczenia zakresu zamówienia, przy czym minimalna wartość zamówienia – wysokości udzielonego kredytu zostaje określona na poziomie 1 000 000,00 zł [jeden milion złotych] - możliwość wcześniejszej spłaty kredytu – odsetki będą liczone do dnia spłaty kredytu. 7. Wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów zamówienia zostały określone w ustawie Prawo bankowe. 8. Wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych [art. 100 ust 1] - nie dotyczy

Identifiant de la procédure: 8b0d9405-6bba-4a52-ab6e-b4c562905dd1

Identifiant interne: RRG.271.11.2026.WS

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. Postępowanie będzie prowadzone jako tzw. „procedura odwrócona”; 2. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu; 3. Prowadzone postępowanie odbywa się za pośrednictwem elektronicznej platformy zakupowej Miasta i Gminy Kańczuga, dostępnej pod adresem: <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl/>; 4. Wykonawca zainteresowany udziałem w postępowaniu musi posiadać aktywne konto na portalu oneplace.marketplanet.pl. Wykonawca po wybraniu opcji „przystąpienie do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie poinformowany o możliwości zalogowania lub założenia bezpłatnego konta; 5. W prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia ofertę, oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1, składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej; 6. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu została zawarta w pkt 13 SWZ; 7. Podstawy wykluczenia zostały opisane w pkt 14 SWZ; 8. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z KRK przedkłada informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 15.2 ust 1 SWZ; 9. Składana oferta powinna zawierać (podpisane w sposób określony w SWZ przez osoby upoważnione do reprezentacji podmiotu) poniższe dokumenty:: a) wypełniony formularz ofertowy - załącznik 1 do SWZ b) wypełniony formularz – symulacja spłaty kredytu - załącznik 1a do SWZ c) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące niepodlegania wykluczeniu oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – JEDZ – zał. nr 2 d) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust 1 ustawy PZP dotyczące niepodlegania wykluczeniu oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w formie załącznika nr 2a do SWZ e) oświadczenie, o którym mowa art. 117 ust 4 ustawy Prawo zamówień publicznych – w odniesie do wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie (konsorcjum, spółki cywilne) – zał. nr 3 – jeżeli dotyczy, f) pełnomocnictwo lub dokument/y potwierdzające, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentacji np.: odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; 10. Punkty będą przyznawane według następującego wzoru - $Cena - Liczba\ punkt\acute{o}w = (C_{min}/C_{of}) * waga$ gdzie: - C_{min} - najniższa cena spośród wszystkich ofert - C_{of} - cena podana w badanej ofercie; 11. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto i Gmina Kańczuga (Zamawiający) – NIP: 7941686223; REGON: 650900602, 37-220 Kańczuga, ul. Marii Konopnickiej 2; sekretariat@kanczuga.pl w imieniu, którego obowiązki pełni Burmistrz Miasta i Gminy Kańczuga; inspektor ochrony danych osobowych dostępny jest pod adresem iod@kanczuga.pl – Pan Iwo Kościelniak; 12. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku - Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Oferty wspólne będą musiały spełniać

następujące wymagania: a) oferta będzie podpisana w taki sposób, by wiązała wszystkich partnerów. Osoba podpisująca ofertę musi posiadać umocowanie prawne do reprezentacji. Umocowanie musi wynikać z pełnomocnictwa – treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania. b) wszyscy partnerzy będą ponosić odpowiedzialność solidarną za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy jeżeli jest wymagane; c) wyznaczony lider umocowany będzie do otrzymywania poleceń oraz instrukcji dla i w imieniu każdego, jak też dla wszystkich partnerów. Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem. d) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie o którym mowa w art. 125 ust 1 [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ - zał. nr 2 do SWZ, oraz zał. nr 2a], składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 13. Przepisy dotyczące wykonawcy stosuje się odpowiednio do wykonawców, wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 14. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu zawiera dokument SWZ - Specyfikacja Warunków Zamówienia - dostępny na stronie internetowej prowadzonego postępowania - <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl/>

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Kańczuga

Code postal: 37-220

Subdivision pays (NUTS): Przemyski (PL822)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Przetarg nieograniczony - art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2026 poz. 793) -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Demande de document unique de marché européen, Avis

Corruption: W związku z w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228-230a lub 250a Kodeksu karnego, art. 46 lub art. 48 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 1-4 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp - z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ.

Fraude: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, jak również przestępstw skarbowych, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) ustawy - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h i pkt 2 ustawy Pzp, jeśli osoby występujące po jego stronie Wykona zostały ukarane za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o

wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 3 Pzp

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 3 Pzp

Motifs d'exclusion purement nationaux: W związku z art.108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, Przesłanki dotyczące: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu] , z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego. 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówieni a publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp); zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary, a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeksu u postępowania karnego. 4) postawy wykluczenia wskazane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 5) z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który należy do którejkolwiek z kategorii podmiotów wymienionych w art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 z późniejszymi zmianami - Weryfikacja warunku odbywać się

będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ + dodatkowe oświadczenie zał. 2a do SWZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ, Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1, 4 Pzp

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy [Jednolity Europejski Dokument Zamówienia – JEDZ], w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego - zał. nr 5 do SWZ, Oświadczenie wykonawcy o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej.– zał. nr 4 do SWZ. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 5 Pzp

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstwa powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. - o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, oraz handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw

wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstw wskazanych w 299 lub art. 165a Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, przesłanka która dotyczy przestępstw terrorystycznych lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną, czyli przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o których mowa w art. 115 par. 20 Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

Participation à une organisation criminelle: W związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, w odniesieniu do przestępstwa wskazanego w art. 258 Kodeksu karnego - Weryfikacja warunku odbywać się będzie w oparciu o wstępne oświadczenie o którym mowa w art 125 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych [JEDZ] składane wraz z ofertą a w przypadku Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą w oparciu o dostarczone na wezwanie dokumenty tj. Informację z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie niepodlegania wykluczeniu – obejmującym potwierdzenie braku istnienia podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, o których mowa w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 Pzp

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł na okres 16 lat

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 7 900 000,00 zł (słownie: siedem milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na okres 16 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 2. Udzielony kredyt oparty będzie o stopę WIBOR 3M i stałą marżę w okresie kredytowania, przy stałej racie kapitałowej określonej w symulacji spłaty kredytu – zał. nr 1a do SWZ. 3. Raty kapitałowe - 2027 – 2042 (400 000 –

2027r.; 500 000 – 2028r.; 500 000 – 2029r.; 500 000 – 2030r.; 500 000 – 2031r.; 500 000 – 2032r.; 500 000 – 2033r.; 500 000 – 2034r.; 500 000 – 2035r.; 500 000 – 2036r.; 500 000 – 2037r.; 500 000 – 2038r.; 500 000 – 2039r.; 500 000 – 2040r.; 500 000 – 2041r.; 500 000 – 2042r.). 4. Podstawą wyliczeń kosztu kredytu na potrzeby porównania i wyboru najkorzystniejszej oferty jest plan spłaty kredytu, stanowiący załącznik nr 1a do SWZ – jest to aktywny formularz pozwalający wyliczyć koszt kredytu po wpisaniu proponowanej stałej marży oraz prowizji przez Wykonawcę we wskazane pole w formularzu. 5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 1b – Opis przedmiotu zamówienia OPZ, stanowiący załącznik do SWZ. 6. Zamawiający zastrzega sobie: - w przypadku nie wykorzystania całej wartości kredytu możliwość zwrotu środków pieniężnych bez płacenia odsetek w terminie do 31 grudnia 2026 roku. W nawiązaniu do art. 433 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych zamawiający przewidują możliwość ograniczenia zakresu zamówienia, przy czym minimalna wartość zamówienia – wysokości udzielonego kredytu zostaje określona na poziomie 1 000 000,00 zł [jeden milion złotych] - możliwość wcześniejszej spłaty kredytu – odsetki będą liczone do dnia spłaty kredytu. 7. Wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów zamówienia zostały określone w ustawie Prawo bankowe. 8. Wymagania w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych [art. 100 ust 1] - nie dotyczy
Identifiant interne: RRG.271.11.2026.WS

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 66113000 Services de concession de crédit

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Kańczuga

Code postal: 37-220

Subdivision pays (NUTS): Przemyski (PL822)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 16 Ans

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché, Avis

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający uzna, że warunek jest spełniony, jeżeli wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania czynności bankowych, (wykonawca musi posiadać uprawnienia do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe) Wykonawcy którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zobowiązany będzie w celu potwierdzenia spełnienia warunku udziału w postępowaniu przedłożyć - Aktualne zezwolenie/uprawnienie do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku

Prawo bankowe Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych o których mowa powyżej może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych w zakresie zdolności wykonawcy.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Cena - waga 100 Liczba punktów = (Cmin/Cof) * waga gdzie: - Cmin - najniższa cena spośród wszystkich ofert - Cof - cena podana w badanej ofercie

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <http://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <http://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 20/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Kańczuga, Urząd Miasta i Gminy w Kańczudze

Informations complémentaires: Otwarcie ofert następuje za pośrednictwem platformy zakupowej Zamawiającego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez zamawiającego, otwarcie następuje niezwłocznie po usunięcie awarii.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Środki ochrony prawnej zostały określone w dziale IX ustawy prawo zamówień publicznych 1. Środki ochrony prawnej

przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, 2. Środki ochrony prawnej nie przysługują wykonawcy ani innemu podmiotowi, o którym mowa w ust. 1, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynające postępowanie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu 7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych, elementy odwołania zostały określone w art. 516 ustawy Prawo zamówień publicznych, 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie. 10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Miasto i Gmina Kańczuga

Organisation qui traite les offres: Miasto i Gmina Kańczuga

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miasto i Gmina Kańczuga

Numéro d'enregistrement: REGON 650900602

Adresse postale: ul. M. Konopnickiej 2

Ville: Kańczuga

Code postal: 37-220

Subdivision pays (NUTS): Przemyski (PL822)

Pays: Pologne

Point de contact: Urząd Miasta i Gminy w Kańczudze

Adresse électronique: sekretariat@kanczuga.pl

Téléphone: 166423142

Télécopieur: 166426630

Adresse internet: <http://www.kanczuga.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://kanczuga.ezamawiajacy.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: REGON 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 (22) 4587801

Télécopieur: +48 (22) 4587800

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. **ORG-0000**

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: e0c0a7d8-e62b-4557-af9d-607b181407e7 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 13/07/2026 08:47:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 483969-2026

Numéro de publication au JO S: 133/2026

Date de publication: 14/07/2026